

# Accent LE JOURNAL

MARS 2025



## LANGUE FRANÇAISE 4

Loi sur la langue officielle et commune du Québec

## PARTICIPATION CITOYENNE 5

Projets lauréats du budget participatif de LaSalle

## RELÂCHE SCOLAIRE 11-12

Activités sportives, culturelles et littéraires

**MESSAGE IMPORTANT**  
en page 4

© Maude Desbois

[montreal.ca/lasalle](http://montreal.ca/lasalle)



LaSalle  
Montréal

Mot de la mairesse

## Planification stratégique 2023-2030 : au cœur de notre mission!

.....



Toujours soucieux de travailler dans l'intérêt de LaSalle et de sa population, nous avons adopté en avril 2023 une planification stratégique ambitieuse et porteuse d'espoir. Ce plan, qui repose sur cinq grandes orientations stratégiques, guide la planification des diverses directions de l'arrondissement et détermine les objectifs à atteindre ainsi que les projets à prioriser.

**Une équipe performante au service de la communauté** contribuant à augmenter notre notoriété, affirmer notre caractère performant et promouvoir l'arrondissement comme employeur de choix.

**Un milieu de vie distinctif, attrayant et prospère** qui nous permettra de concevoir un développement immobilier équilibré et harmonieux, favoriser la croissance économique, mettre en valeur les espaces verts et les plans d'eau, ainsi qu'enrichir notre caractère unique en matière d'aménagement urbain.

**Une communauté solidaire, équitable et inclusive** nous amenant à adapter l'offre de service aux besoins de la population, valoriser leur participation, favoriser leur sécurité et leur bien-être ainsi qu'inspirer un sentiment de fierté et d'appartenance.

**Une mobilité active et structurante** pour mettre en place des stratégies visant à obtenir un mode de transport collectif structurant, désenclaver le territoire, favoriser les déplacements actifs et collectifs et intégrer les principes de l'accessibilité universelle.

**Une transition écologique pour un avenir vert et résilient** pour que nous puissions contribuer à la réduction de notre empreinte carbone et à la protection de la biodiversité, sensibiliser, encourager et soutenir les initiatives vertes et durables, tout en assurant la résilience du territoire et des infrastructures.

Je tiens à réitérer que ces orientations demeurent au cœur de notre engagement. Soyez assurés que nous poursuivrons, encore cette année, le travail de manière déterminée afin d'atteindre, d'ici 2030, les objectifs que nous nous sommes fixés.

Votre mairesse,

**Nancy Blanchet**

*Word from the mayor*

## *Strategic Planning 2023-2030: At the Heart of our Mission!*

.....

*Ever mindful of working in the interests of LaSalle and its residents, we adopted an ambitious and hopeful strategic plan in April 2023. This plan, based on five major strategic orientations, guides the planning of the borough's various departments and determines the objectives to be achieved and the projects to be prioritized.*

***A dynamic team serving the community**, helping to raise our profile, affirm our high-performance nature and promote the borough as an employer of choice.*

***A distinctive, attractive and prosperous living environment** that will enable us to design balanced and harmonious real estate development, promote economic growth, enhance green spaces and waterways, and enrich our unique urban planning style.*

***A supportive, equitable and inclusive community** that enables us to adapt the services we offer to meet residents' needs, value their participation, promote their safety and well-being, and inspire a sense of pride and belonging.*

***Active, structuring mobility** to implement strategies for structuring public transit, opening up the territory, promoting active and collective travel and integrating the principles of universal accessibility.*

***An ecological transition for a green and resilient future**, so that we can contribute to reducing our carbon footprint and protecting biodiversity, raise awareness, encourage and support green and sustainable initiatives, while ensuring the resilience of our territory and infrastructure.*

*I would like to reaffirm that these orientations remain at the heart of our commitment. Rest assured that, once again this year, we will continue to work resolutely to achieve the objectives we have set ourselves by 2030.*

*Your Mayor,*

***Nancy Blanchet***

## VOS ÉLU(E)S

... District ...  
Sault-Saint-Louis



**Richard Deschamps**  
Conseiller  
de la Ville



**Daniela Romano**  
Conseillère  
d'arrondissement



**Benoît Auger**  
Conseiller  
d'arrondissement

... District ...  
Cecil-P.-Newman



**Laura Palestini**  
Conseillère  
de la Ville



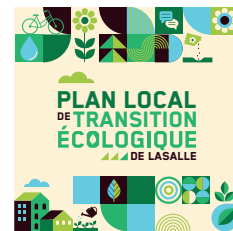
**Michel Noël**  
Conseiller  
d'arrondissement



**Josée Troilo**  
Conseillère  
d'arrondissement

## ENVIRONNEMENT

### Élaboration du nouveau Plan local de transition écologique de LaSalle



L'arrondissement a entamé en février dernier une importante démarche participative afin d'élaborer son nouveau Plan local de transition écologique, conformément à l'une des priorités de son Plan stratégique 2023-2030. Pour ce faire, des activités ont été déployées afin de recueillir les besoins, les idées et les aspirations de la communauté.

#### Répondez au sondage en ligne d'ici le 4 mars 2025!

Cet exercice vise à adapter la vision et les orientations préliminaires du plan en fonction de vos attentes, en plus de recueillir vos idées concrètes et réalisables en matière d'action climatique. Pour y répondre, rendez-vous au [realisonsmtl.ca/lasalle\\_transition](https://realisonsmtl.ca/lasalle_transition) ou balayez ce code QR.



#### Activités réalisées cet hiver

La population a été invitée à échanger et partager leurs réflexions sur le sujet à l'occasion du Café de quartier, le vendredi 21 février au Centre récréatif et communautaire de LaSalle ainsi qu'à la Journée portes ouvertes le samedi 22 février à la bibliothèque L'Octogone.

#### Étapes à venir

Au cours des prochains mois, il s'agira d'élaborer le plan à partir des informations recueillies en prévision d'une adoption à l'automne 2025.

### Séances du conseil 2025

La vie démocratique de LaSalle vous intéresse? Assistez aux séances mensuelles du conseil d'arrondissement à la mairie d'arrondissement, située au 55, avenue Dupras, ou visionnez-les en direct ou en différé dans le confort de votre foyer, grâce à la webdiffusion!

#### Les lundis à 19 h

3 mars	7 avril	5 mai	2 juin	7 juillet
4 août	8 septembre	29 septembre	24 novembre	8 décembre

Pour chaque séance, vous pouvez vous adresser directement aux élu(e)s en vous inscrivant à la période de questions. Pour ce faire, vous devez remplir un formulaire d'inscription en ligne sur [montreal.ca/lasalle](https://montreal.ca/lasalle). Vous pouvez transmettre votre question d'ici 10 h, le jour du conseil, et un maximum de 1000 caractères est fixé.

## Bulletin Accent le Journal : distribution exclusivement en version française

Vous remarquerez que la version anglaise n'est plus incluse dans le bulletin Accent le Journal. Bien que cette dernière soit toujours disponible en ligne sur le [montreal.ca/en/lasalle](http://montreal.ca/en/lasalle), il ne nous est plus possible de la distribuer porte à porte en raison de la Loi sur la langue officielle et commune du Québec (projet de loi 96).

À cet effet, la Ville de Montréal a adopté une nouvelle directive qui vise à renforcer son exemplarité afin de favoriser et promouvoir la langue française dans la métropole. Afin de s'y conformer, elle s'est engagée à utiliser exclusivement le français dans ses communications écrites et orales, sauf exception. La présente directive s'applique à l'ensemble de la Ville de Montréal. S'il est vrai que les réalités démographiques diffèrent considérablement d'un arrondissement à l'autre, les orientations en matière de politique linguistique s'avèrent communes pour l'ensemble de l'Administration.

### Statut particulier

Seul l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, qui détient un statut bilingue officiel, peut déroger à l'obligation d'utiliser le français de façon exemplaire, conformément à l'article 29.24 de la Charte de la langue française.

### Pour consulter la version anglaise du bulletin

Il vous est toujours possible de lire les versions anglaises des bulletins Accent le Journal en ligne sur [montreal.ca/en/lasalle](http://montreal.ca/en/lasalle). De plus, si vous faites partie des personnes visées par les exceptions\* et que vous souhaitez recevoir une copie papier de la version anglaise, nous vous invitons à transmettre vos coordonnées (nom et adresse postale) au [lsj\\_publications@montreal.ca](mailto:lsj_publications@montreal.ca). Une copie vous sera acheminée par la poste.

#### \*Personnes visées par les exceptions :

1. Personne déclarée admissible à recevoir l'enseignement en anglais;
2. Personne autochtone;
3. Personne immigrante arrivée au Québec au cours des 6 derniers mois;
4. Personne qui correspondait avec la Ville exclusivement en anglais avant le 13 mai 2021;
5. Personne à l'extérieur du Québec.

Pour plus d'information  
concernant la Loi sur la  
langue française :



## Accent le Journal news bulletin now distributed in French only

You will notice that the English version is no longer included in the Accent le Journal news bulletin. Although it is still available online at [montreal.ca/en/lasalle](http://montreal.ca/en/lasalle), we are no longer able to distribute it door-to-door due to the Act respecting French, the official and common language of Québec (Bill 96).

As a result, Ville de Montréal has adopted new guidelines aimed at reinforcing its exemplary role in fostering and promoting the French language in Greater Montréal. In order to comply with these guidelines, Ville de Montréal is committed to using French exclusively in its written and oral communications, with certain exceptions. These guidelines apply to the entire city of Montréal. While demographic realities differ considerably from one borough to another, language policy guidelines are the same for the entire Administration.

### Special status

Only the Borough of Pierrefonds-Roxboro, which has official bilingual status, can exempt itself from the obligation to use French in an exemplary way, in accordance with section 29.24 of the Charter of the French Language.

### To consult the English version of the bulletin

You can still read the English version of Accent le Journal news bulletins online at [montreal.ca/en/lasalle](http://montreal.ca/en/lasalle). In addition, if you are one of the people eligible for the exceptions\* and would like to receive a paper copy of the English version, we invite you to send your contact details (name and postal address) to [lsj\\_publications@montreal.ca](mailto:lsj_publications@montreal.ca). A copy will then be mailed to you.

#### \* People eligible for exceptions:

1. A person declared eligible to receive instruction in English
2. An indigenous person
3. An immigrant who arrived in Québec within the past 6 months
4. A person who corresponded with Ville de Montréal exclusively in English prior to May 13, 2021
5. A person outside Québec

For more information on  
the French Language Act:



# PARTICIPATION CITOYENNE



## Budget participatif 2024 de LaSalle - Résultats du vote!

À l'issue de la période de votes, qui s'est déroulée entre les 14 octobre et 14 novembre 2024, la population devait désigner quatre projets favoris parmi les onze projets. Après répartition des 604 votes valides, quatre projets pourront être réalisés dans le respect de l'enveloppe budgétaire de 200 000 \$.

### 1. Aidons les pollinisateurs (257 votes / 42,55 %)

Aménager des plantations favorisant la biodiversité et les pollinisateurs.

- Plantation d'espèces d'arbres indigènes et de fleurs en friche
- Installation d'abris pour insectes

**Lieu** : sur le domaine public

**Budget** : 60 000 \$

### 2. Les racines du partage (254 votes / 42,05 %)

Plantation d'arbres et d'arbustes fruitiers.

- Collecte des récoltes en collaboration avec un organisme

**Lieu** : sur le domaine public

**Budget** : 60 000 \$

### 3. Ados, on bouge ! (239 votes / 39,57 %)

Activités sociales ou sportives suivies d'ateliers animés par des intervenant(e)s en santé mentale afin de créer un environnement bienveillant.

**Lieu** : dans les trois écoles secondaires de LaSalle

**Budget** : 22 000 \$

### 4. Sécuriser la piste cyclable pour tous et toutes (235 votes / 38,91 %)

Améliorer la sécurité sur la piste cyclable sur le bord du fleuve.

- Marquage au sol en thermoplastique
- Panneaux d'affichage permanent

**Lieu** : à certains endroits sur la piste cyclable sur le bord du fleuve, à l'exception du parc des Rapides

**Budget** : 30 000 \$

Ces projets totalisent 172 000 \$ sur un budget global disponible de 200 000 \$. La somme résiduelle de 28 000 \$ servira à bonifier les projets et permettra d'absorber d'éventuels ajustements de coûts tels que l'inflation importante des matériaux et des travaux, lors de la réalisation des quatre projets. La mise en œuvre des projets par l'arrondissement et le suivi de leur réalisation s'échelonnent sur une période de deux ans.

## Budget participatif de Montréal C'est le temps de voter!

Jusqu'au 17 mars 2025, votez pour vos projets préférés.

Parmi ceux soumis au vote, 5 pourraient être réalisés à LaSalle :

- Prendre des grandes marches sans souci au bord de l'eau (# 5)
- Baignade en douceur pour toutes et tous (# 15)
- Mon vélo en sécurité lors de mes activités (# 22)
- Le Nutri-Chalet (# 26)
- Parc Hayward 2.0 (# 37)

Plus de LaSallois et LaSalloises voteront, plus nous aurons de chance de voir un des projets se réaliser dans notre arrondissement.



## Modernisation de la collecte sélective

.....



Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2025, les bacs de récupération deviennent progressivement bleus et la liste des matières recyclables acceptées est simplifiée. Contenants, emballages, imprimés, c'est tout.

Tous les contenants et emballages en plastique numérotés peuvent maintenant être déposés dans le bac en vue du recyclage. C'est donc plus simple de faire le bon geste.

Pas de bac bleu chez vous? Pas de panique! Les bacs verts continueront à être vidés au moment de la collecte, mais des bacs bleus seront progressivement distribués pour remplacer les bacs verts endommagés qui ne peuvent pas être réparés.

**Pour obtenir un nouveau bac, communiquez avec le 311.**

## Calendriers trimestriels des collectes

.....

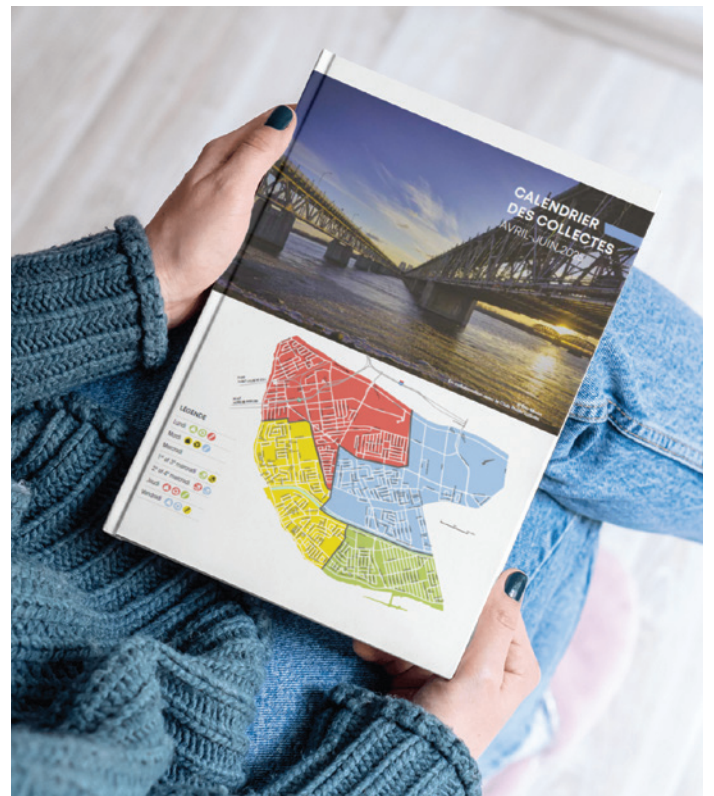
Tel qu'annoncé en décembre dernier, le calendrier des collectes se décline maintenant sous forme de quatre calendriers trimestriels intégrés dans les éditions suivantes du bulletin Accent :

- **Mars** : calendrier des mois d'avril, mai et juin
- **Juin** : calendrier des mois de juillet, août et septembre
- **Octobre** : calendrier des mois d'octobre, novembre et décembre
- **Décembre** : calendrier des mois de janvier, février et mars

Ce nouveau format simplifié permet d'effectuer des mises à jour, avant sa parution trimestrielle, et surtout d'encourager la population à participer activement aux différentes collectes.

### En ligne

Les calendriers sont également disponibles en ligne sur [montreal.ca/lasalle](http://montreal.ca/lasalle). Vous pouvez également connaître l'horaire des collectes en entrant votre adresse postale sur [montreal.ca/info-collectes](http://montreal.ca/info-collectes).



# MISES À JOUR

## Centre sportif Dollard-St-Laurent Les travaux de mises aux normes bientôt terminés



À l'automne 2022, le projet de mise aux normes du centre sportif Dollard-St-Laurent a pris son envol. Selon l'échéancier actuel, la fin des travaux est prévue au printemps 2025. Toutefois, depuis la mi-janvier, la section du centre sportif est accessible aux organismes offrant des activités de boxe et de gymnastique. La section « patinoire », quant à elle, n'est toujours pas accessible à la population.

### À titre indicatif, voici un aperçu des travaux réalisés en date du 27 janvier 2025.

- Aggrandissement du bâtiment et construction d'un nouveau local pour les systèmes de réfrigération.
- Réalisation de plusieurs travaux d'amélioration locative, dont l'aménagement de vestiaires pour la gymnastique, d'une salle de danse, d'une mezzanine pour la palestre, de bureaux, d'une salle pour les entraîneurs et d'un espace café.
- Rénovation de la salle de boxe, de la salle multifonctionnelle et du hall d'entrée.
- Amélioration de l'accessibilité universelle de la palestre : installation d'un nouveau monte-personne, construction de rampes d'accès, aménagement d'une toilette pour les personnes à mobilité réduite.
- Construction d'une marquise pour l'entrée principale.
- Mise aux normes des systèmes de ventilation, d'alarme incendie et d'éclairage d'urgence.
- Réfection des quatre (4) bassins de toiture et construction d'un bassin de rétention des eaux pluviales.
- Remplacement de l'entrée électrique du bâtiment et de l'éclairage par des luminaires à DEL.
- Installation de huit (8) bornes de recharge pour voitures électriques.
- Aménagement d'une nouvelle salle mécanique pour les équipements de chauffage et de récupération de chaleur.
- Démolition de la dalle de la patinoire et installation de système de drainage et de chauffage sous la dalle.

### Au cours des prochains mois, les travaux suivants seront effectués dans la section « patinoire » du centre sportif :

- Construction de la nouvelle dalle réfrigérée.
- Installation et mise en service du système de ventilation.
- Mise en service du système de réfrigération de la patinoire.
- Travaux de peinture dans l'enceinte de la patinoire et des gradins.

### Financement

Ce projet s'inscrit dans le cadre du Programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux, dont la Ville de Montréal finance 80 % des coûts admissibles et 20 % sont assumés par l'arrondissement. Le coût total des investissements totalise 30 M\$ (taxes incluses) (construction et services professionnels), incluant une subvention de 11 M\$ provenant du Programme d'aide aux installations sportives et récréatives (PAFIRS) du gouvernement du Québec.

## Des nouvelles du projet de réfection du 13, av. Strathyre

L'été dernier, les travaux de restauration et de réhabilitation du bâtiment historique, ont débuté. Le projet, qui vise à permettre l'hébergement de différentes associations locales, devrait se poursuivre jusqu'à l'automne 2025.

### Démolition effectuée en urgence

Le 11 décembre dernier, une situation imprévue et hors de notre contrôle a malheureusement provoqué l'instabilité du sol, entraînant l'effondrement de deux côtés de la fondation du bâtiment historique. Dans les circonstances, afin de préserver l'intégrité de la structure du deuxième bâtiment et par mesure de sécurité, l'équipe d'expert(e)s entourant le projet de réfection a recommandé la démolition d'urgence d'une partie de l'immeuble. Depuis l'incident, les travaux ont repris afin de reconstruire le volume de la maison Brunning à l'identique avec de nouvelles fondations et une nouvelle charpente.

### Un bâtiment riche en histoire

Aussi appelé Maison Brunning, le 13, avenue Strathyre fut d'abord l'hôtel de ville de LaSalle jusqu'en 1983. Il a ensuite accueilli les Pionniers du téléphone d'Amérique (groupe de retraités de Northern Telecom) et finalement la Société historique Cavalier-de-LaSalle. L'immeuble, cité en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel, était vacant depuis plusieurs années.



## Rappels importants pour les propriétaires de chien

.....

Pour assurer la sécurité de toutes et tous, il est essentiel que les propriétaires de chien respectent certaines règles de conduite. En suivant ces consignes, vous contribuez à créer un environnement harmonieux et sécurisé pour tous les habitant(e)s de la LaSalle.

- **Permis pour chien** : il est obligatoire d'en avoir un et de le renouveler chaque année.
- **En laisse dans les espaces publics** : gardez votre chien en laisse en tout temps dans les espaces publics, sauf dans les parcs à chiens prévus à cet effet.
- **Chiens autorisés uniquement dans les parcs le long des berges** : les chiens ne sont pas autorisés dans la plupart des parcs de l'arrondissement. Toutefois, ils sont permis en laisse dans les parcs le long des berges, à l'exception de la jetée du parc des Rapides faisant face aux rapides de Lachine.
- **Ramassez les excréments** : lors d'une promenade, n'oubliez pas les indispensables « petits sacs ». Ne laissez pas les crottes de votre compagnon sur votre chemin.
- **Attention aux aboiements** : veillez à ce que votre chien ne trouble pas la paix du voisinage, même dans les parcs à chiens.

Un(e) voisin(e) n'attache pas son chien ou ne ramasse pas ses excréments? Un chien jappe toute la nuit? Signalez-le en appelant le 311.



## Besoin d'un permis?

.....

Assurez-vous d'avoir votre permis en main avant de débiter un grand ou un petit projet. Qu'il s'agisse de rénovations, de construction, d'agrandissements, d'aménagements paysagers, d'installation d'une thermopompe, et bien plus, votre projet pourrait nécessiter un permis.

### Différentes options s'offrent à vous :

- Effectuez vos démarches en ligne : [montreal.ca/articles/faire-ses-demarches-en-ligne](https://montreal.ca/articles/faire-ses-demarches-en-ligne)
- Demandez un complément d'information : [dause\\_lasalle@montreal.ca](mailto:dause_lasalle@montreal.ca)
- Prenez un rendez-vous avec un agent(e) responsable du comptoir des permis. La prise de rendez-vous est obligatoire : [gorendezvous.com/lasalle](https://gorendezvous.com/lasalle)



## Abonnez-vous à l'infolettre

.....

Restez informés en tout temps sur votre milieu de vie en vous abonnant au [montreal.ca/lasalle](https://montreal.ca/lasalle), en cliquant sur le lien de la section « Suivez-nous », en bas de page.

L'infolettre est diffusée bimensuellement les jeudis.



# À DÉCOUVRIR



## Programmation culture et bibliothèque Une panoplie d'activités pour toute la famille!

Plongez au cœur de la programmation de l'hiver et du printemps 2025. De nombreuses activités variées vous sont proposées : spectacles, projections, expositions, heures du conte, ateliers créatifs, conférences et bien plus encore !

Cette offre abondante d'activités comblera petit(e)s et grand(e)s tout au long de la saison froide. La majorité des spectacles sont offerts gratuitement ou à de petits prix. Prenez note que certaines activités proposées à la bibliothèque L'Octogone requièrent une inscription au préalable.

Découvrez votre prochaine  
sortie sur [montreal.ca/lasalle!](http://montreal.ca/lasalle)



## Lancement de la saison culturelle hiver-printemps 2025

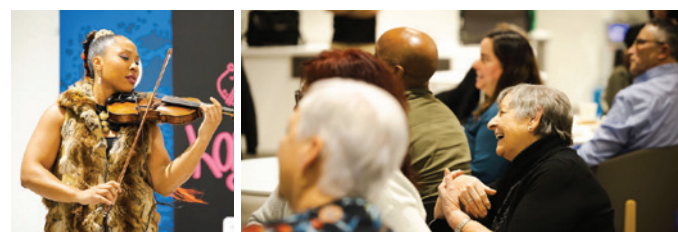
Pour marquer l'événement, l'arrondissement a accueilli, le jeudi 23 janvier 2025, la talentueuse Laurence Jalbert au Théâtre du Grand Sault du centre culturel et communautaire Henri-Lemieux.

De ses chansons d'hier à celles d'aujourd'hui, Laurence Jalbert a offert une performance intime, touchante et conviviale. Sa musique, qui fait taper du pied, a enchanté les spectateur(trice)s présent(e)s. Une soirée mémorable qui restera gravée dans les esprits.



## Mois de l'histoire des Noirs 2025

Le Mois de l'histoire des Noirs en était à sa 34<sup>e</sup> édition. Cet événement, célébré durant tout le mois de février, est l'occasion de prendre un temps d'arrêt pour mettre en lumière les communautés noires de partout, dont celles de LaSalle. L'arrondissement et ses organismes locaux partenaires en ont profité pour souligner et célébrer leurs savoir-faire, leurs talents et leur apport indéniable à la vie citoyenne laSalloise, grâce à une programmation d'activités diversifiée. Voici des images du lancement qui s'est déroulé le lundi 3 février dernier à la bibliothèque L'Octogone.



## Viola Desmond : une figure emblématique pour la lutte des droits civils

Saviez-vous que l'arrondissement de LaSalle compte la rue Viola-Desmond sur son territoire? Oui, celle-ci longe le parc de Taishan.



### Qui est Viola Desmond?

Viola Desmond était une femme d'affaires et militante canadienne d'origine afro-néo-écossaise. En 1946, elle a courageusement défié la ségrégation raciale en refusant de quitter une section réservée aux Blancs dans un cinéma de New Glasgow, en Nouvelle-Écosse. Son acte de résistance est devenu un symbole de la lutte pour les droits civils au Canada.

Depuis 2018, Viola Desmond figure sur les billets de 10 \$ canadiens, devenant ainsi la première femme noire à apparaître sur une monnaie canadienne. Ce billet commémore son courage et son impact durable sur la société canadienne.

# PARTENAIRES

En collaboration avec  
l'Éco-quartier LaSalle  
Pratiquez-vous le  
surcyclage ?

.....



Le surcyclage consiste à récupérer des produits inutilisés ou inutilisables afin de les transformer dans le but de leur rendre une nouvelle utilité. À la fois créatives et utiles, ces méthodes de revalorisation sont faciles à intégrer dans notre quotidien.

Par exemple, les ficelles, les rubans et les élastiques peuvent être réutilisés pour réaliser de petites réparations. Des morceaux de céramique brisée pourront un jour constituer une mosaïque. Avec suffisamment de languettes de canettes, vous pourrez fabriquer une cote de mailles pour un costume.

## La clé, c'est les trois « C »

- **Conserver** : avant de mettre un objet au recyclage ou à la poubelle, prenez le temps de l'examiner. Peut-il être encore utile?
- **Classer** : attribuer une place à chaque type d'objet que vous conservez. Créer des catégories afin de faciliter le rangement.
- **Collecter** : certains objets seront plus utiles en quantité que de manière isolée. Rapidement, vous constaterez que nos habitudes de consommation nous fournissent une quantité surprenante de matériaux divers.

## Œuvre artistique à découvrir

Découvrez l'œuvre artistique « Embobeliner la vie » présentée par le Cercle de fermières de LaSalle, en collaboration avec l'artiste Carole Baillargeon, au centre culturel et communautaire Henri-Lemieux du 7 mars au 3 avril 2025. L'œuvre met en lumière la valeur des objets du quotidien lorsqu'on leur donne une seconde vie.



## En collaboration avec le Poste de quartier 13 Échangez en toute sécurité à LaSalle!

.....

Le PDQ 13, situé au 8745 du boul. LaSalle, dispose désormais de sa nouvelle zone d'échange sécurisée. Les LaSalloises et LaSallois peuvent s'y rendre afin de conclure des transactions en ligne en toute sécurité. Cet espace, éclairé et surveillé par une caméra de sécurité, se situe à l'extérieur du poste, juste à côté de l'entrée destinée au public.

### Conseils de prévention si vous achetez ou vendez des biens à des particuliers en ligne.

- N'achetez jamais un bien sans l'avoir vu. Évitez de procéder uniquement en ligne.
- Organisez vos rendez-vous dans un lieu public.
- Prenez des précautions pour identifier le vendeur(euse).

En terminant, si une offre semble trop belle pour être vraie, il s'agit probablement d'une fraude.



# RELÂCHE SCOLAIRE

## Quoi faire à LaSalle lors de la relâche?

.....



Activités sportives, culturelles et littéraires : l'arrondissement de LaSalle vous propose un bel éventail d'activités à faire en famille durant la semaine de relâche!

### Sports

#### Patinoires extérieures

- **Patinoire réfrigérée Bleu Blanc Bouge au parc Hayward** (avenue Orchard)
- **Patinoires dans les parcs** (avec bandes)
  - Leroux (rue Centrale)
  - Lefebvre (8600, rue Hardy)
  - des Rapides (angle des boulevards LaSalle et Bishop-Power)
  - Riverside (625, 35<sup>e</sup> Avenue)
  - Rond de glace au parc Hayward (sans bande) (avenue Orchard)

IMPORTANT : Vérifiez les conditions de glace et les horaires des patinoires sur [montreal.ca/lasalle](http://montreal.ca/lasalle) avant de vous déplacer.

#### Patinoire intérieure

**Aréna Jacques-Lemaire** (8681, boul. Champlain)

Si la météo n'est pas de la partie, il est tout de même possible de vous adonner au patinage ou au hockey libre à l'intérieur. Pour connaître l'horaire bonifié, consultez [montreal.ca/lasalle](http://montreal.ca/lasalle).

#### Buttes de glissade

À vos traîneaux! Trois buttes de glissade vous sont offertes pour profiter pleinement des joies de l'hiver.

- Parc des Rapides
- Terrain de la mairie d'arrondissement
- Parc Lacharité

#### Règles d'utilisation :

- Interdiction de glisser tête première;
- Interdiction de pousser quelqu'un pour lui faire prendre de la vitesse;
- Interdiction de glisser en dehors des heures d'ouverture.

#### Ski de fond

Consultez la carte et les conditions des pistes : [skigrandsudouest.com](http://skigrandsudouest.com)

#### Vélo à pneus surdimensionnés

Initiation au vélo à pneus surdimensionnés, communément appelé *fatbike*, le lundi 3 mars 2025, de 10 h à 15 h

**Parc des Rapides** (angle des boulevards LaSalle et Bishop-Power)  
Places limitées, réservation requise : [loisirs.montreal.ca](http://loisirs.montreal.ca)

#### Atelier d'initiation à la planche à cru

Initiation à la planche à cru, communément appelée *snowskate*, le mercredi 5 mars 2025, de 13 h à 16 h

**Parc à neige de la mairie d'arrondissement de LaSalle** (55, av. Dupras)  
Entrée libre

#### Bains libres

Le **complexe aquatique Michel-Leduc** (Aquadôme), situé au 1411, rue Lapierre, est ouvert pendant la semaine de relâche. Pour plus de détails concernant l'horaire des bains libres, veuillez consulter le [inscriptionsaquadome.ca](http://inscriptionsaquadome.ca).



# RELÂCHE SCOLAIRE



## Culture

### Bibliothèque L'Octogone

1080, av. Dollard • 514 367-6376

Renseignements et programmation complète :  
[montreal.ca/lasalle](http://montreal.ca/lasalle)



### Circuits électroniques

Lundi 3 mars 2025, 10 h 30 – 60 min.

8 à 13 ans

### Création d'un album illustré avec Alex A. et Lulune

Lundi 3 mars 2025, 14 h 30 – 60 min.

7 à 11 ans

### Bricolage

Mardi 4 mars 2025, 10 h 30 – 60 min.

5 à 13 ans

### Création d'un macaron

Mardi 4 mars 2025, 14 h 30 – 90 min.

Familles (les enfants de 7 ans et moins doivent être accompagnés)

Entrée libre

### Les cinq sens des animaux

Mercredi 5 mars 2025, 10 h 30 – 60 min.

5 à 13 ans

### Film jeunesse à la bibliothèque : Harold et le crayon violet

Mercredi 5 mars 2025, 14 h 30 – 90 min.

Familles (les enfants de 7 ans et moins doivent être accompagnés)

Entrée libre

### Bricolage

Jeudi 6 mars 2025, 10 h 30 – 60 min.

5 à 13 ans

### Atelier scientifique

Jeudi 6 mars 2025, 14 h 30 – 60 min.

9 à 13 ans

### Atelier créatif

Vendredi 7 mars 2025, 10 h 30 – 60 min.

8 à 13 ans

### LEGO mania

Vendredi 7 mars 2025, 14 h 30 – 90 min.

Familles (les enfants de 7 ans et moins doivent être accompagnés)

Entrée libre

*Laissez-passer disponible  
en personne au comptoir  
de la section jeunesse.  
Carte de bibliothèque valide  
de l'enfant requise.*



## BONNE RELÂCHE!

## Boîte Bienvenue bébé

.....

Vous attendez un bébé ou vous avez un enfant âgé de moins d'un an? Nous avons une belle surprise pour vous!

Obtenez gratuitement la boîte Bienvenue bébé, offerte à tous les bébés montréalais, adoptés ou nouvellement arrivés. Vous y trouverez des objets utiles pour les enfants âgés de 0 à 12 mois.

Cette boîte est disponible gratuitement dans les bibliothèques de Montréal, dont celle de la bibliothèque L'Octogone.

